

brother

TZ[®]
TAPE

GUIDE DE L'UTILISATEUR

P-touch

D600

Lisez ce guide de l'utilisateur avant d'utiliser votre P-touch.
Conservez ce guide de l'utilisateur à portée de main afin de pouvoir
vous y référer à tout moment. Consultez notre site <http://support.brother.com/>
pour obtenir une assistance sur nos produits et consulter le FAQ (forum aux questions).



FRANÇAIS

www.brother.com

INTRODUCTION

Nous vous remercions d'avoir choisi la P-touch D600.

Ce manuel comporte différentes consignes et procédures de base pour l'utilisation de cette étiqueteuse. Nous vous recommandons de lire ce guide attentivement avant d'utiliser cet appareil et de le conserver dans un endroit facilement accessible, afin de pouvoir vous y référer à tout moment.

Déclaration de conformité (Europe uniquement)

Nous, Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya 467-8561 Japan

déclarons que ce produit et l'adaptateur secteur sont conformes aux exigences fondamentales de toutes les directives et réglementations pertinentes appliquées au sein de la Communauté Européenne.

Vous pouvez télécharger la Déclaration de conformité sur le Brother Solutions Center.

Consultez notre site à l'adresse <http://support.brother.com/> et :

sélectionnez « Europe » > sélectionnez votre pays > sélectionnez « Manuels » > sélectionnez votre modèle > sélectionnez « Déclaration de conformité » > cliquez sur « Télécharger »

Votre Déclaration sera téléchargée au format PDF.

Avis de conformité internationale ENERGY STAR®

Le programme international ENERGY STAR® a pour objectif de promouvoir le développement et la popularisation des équipements de bureau à faible consommation. En tant que partenaire d'ENERGY STAR®, Brother Industries, Ltd. a déterminé que ce produit répond aux directives d'ENERGY STAR® en matière d'économie d'énergie.



Informations de conformité avec le Règlement de la Commission 801/2013

	D600
Consommation d'énergie*	2,6 W

* Lorsque tous les ports réseau sont activés et connectés.

Table des matières



Consignes de sécurité	3
Mesures préventives générales	7
PREMIERS PAS	8
Déballage de votre P-touch	8
Écran LCD et clavier	8
Alimentation et cassette à ruban	10
Si vous utilisez l'adaptateur secteur (AD-E001)	10
Si vous utilisez six piles alcalines AA (LR6) neuves ou des piles Ni-MH (HR6) complètement rechargées	10
Insertion d'une cassette à ruban	11
Mise sous/hors tension	12
Définition de la langue et de l'unité	12
Langue	12
Unité	12
Activation ou désactivation de la détection de couleur du ruban	12
Avance du ruban	13
Avance&Coup	13
Avance Seule	13
Comment utiliser la P-touch	13
Créer une étiquette avec la P-touch	13
Créer une étiquette en branchant votre étiqueteuse à un ordinateur	14
Réglage du mode de saisie	16
Mode Vue de l'étiquette	16
Mode Aperçu avant impression	16
MODIFICATION D'UNE ÉTIQUETTE	17
Saisie et édition de texte	17
Saisie de texte sur le clavier	17
Ajout d'une nouvelle ligne	17
Ajout d'un nouveau bloc	17
Suppression de texte	17
Insertion d'une tabulation	18
Utilisation du Rappel texte	18
Suppression de la mémoire de Rappel texte	19
Modification du paramètre Rappel texte	19
Saisie de caractères accentués	19
Définition des attributs de caractères ([Police]/[Taille]/ [Largeur]/[Style]/[Ligne]/[Aligner])	20
Définition des attributs de caractères par étiquette	20
Définition des attributs de caractères pour chaque ligne	20
Définition du Style auto	23
Définition de cadres	23
Saisie de symboles	25
Saisie de symboles à l'aide de la fonction Symbole	25
Activation de la mise à jour des symboles	25
Définition des attributs d'étiquette ([Long.]/[Option Coupe]/[Long. Onglet])	26
Utilisation des mises en page à formatage automatique	27
Utilisation de modèles	27

INTRODUCTION







Utilisation de mises en page de bloc	31
Utilisation du format tableau	35
Impression d'étiquettes transférées (pour Windows®)	36
Création d'une étiquette de code-barres	37
Configuration des paramètres de codes-barres et saisie de données de codes-barres	37
Modification et suppression d'un code-barres	39
Utilisation de la fonction Date & Heure	40
Paramétrage de l'horloge	40
Paramétrage du format de date et d'heure	40
Réglage de l'indication de temps	41
Modification et suppression des paramètres de date et d'heure	43
IMPRESSION D'ÉTIQUETTES	44
Prévisualisation des étiquettes	44
Impression d'étiquettes	44
Impression simple et multiple	44
Numérotation des impressions	45
Impression en miroir	45
Options de découpe du ruban	45
[Gde marge]/[Pte marge]/[Chaîne]/[Non coupé]/[Ruban spec.]	45
Réglage de la longueur de l'étiquette	48
Impression depuis la collection d'étiquettes	48
Impression d'une étiquette depuis la collection d'étiquettes enregistrée dans la P-touch	48
Téléchargement d'une nouvelle catégorie de collection d'étiquettes	49
UTILISATION DE LA MÉMOIRE DE FICHIERS	50
Enregistrement de fichiers d'étiquettes	50
Impression, ouverture, suppression ou marquage d'une étiquette enregistrée	50
[Imprimer]	50
[Ouvrir]	50
[Suppr.]	50
[Marquage]	51
RÉINITIALISATION ET ENTRETIEN DE VOTRE P-TOUCH	52
Réinitialisation de la P-touch	52
Réinitialisation des données à l'aide de la touche Accueil	52
Restauration de la valeur par défaut des données à l'aide du clavier de la P-touch	52
Maintenance	53
Nettoyage de l'unité principale	53
Nettoyage de la tête d'impression	54
Nettoyage du coupe-ruban	54
DÉPANNAGE	55
Que faire quand	55
Un message d'erreur apparaît à l'écran	57
ANNEXE	58
Spécifications	58
Configuration requise	59

Consignes de sécurité

Pour éviter toute blessure ou tout dommage, les remarques importantes sont expliquées à l'aide de différents symboles. Ce guide utilise les symboles suivants :













 AVERTISSEMENT	Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou de graves blessures.
 ATTENTION	Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou légères.

Les symboles suivants sont utilisés dans ce manuel :

	Action NON autorisée.		Ne touchez PAS une partie donnée du produit.
	Action obligatoire.		Le produit doit être débranché.
	Ne démontez PAS le produit.		Possibilité de choc électrique.

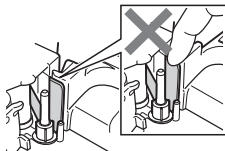
AVERTISSEMENT

Suivez ces recommandations pour éviter tout risque d'incendie, de brûlure, de blessure, de choc électrique, de rupture, de surchauffe, d'odeurs anormales ou de dégagement de fumée.

-  Respectez toujours la tension suggérée et utilisez l'adaptateur secteur recommandé (AD-E001) pour la P-touch afin d'éviter tout dommage ou toute défaillance.
-  Ne touchez pas à l'adaptateur secteur et à la P-touch pendant un orage.
-  N'utilisez pas la P-touch/l'adaptateur secteur dans des lieux humides tels qu'une salle de bain.
-  N'endommagez pas le cordon d'alimentation ou la prise et ne placez pas d'objets lourds dessus. Ne courbez pas excessivement le cordon d'alimentation. Tenez toujours l'adaptateur secteur lorsque vous le débranchez de la prise.
-  Veillez à ce que le cordon soit correctement inséré dans la prise électrique. N'utilisez pas une prise de courant mal fixée ou abîmée.
-  Veillez à ne pas mouiller la P-touch, l'adaptateur secteur, la prise d'alimentation ou les piles en les manipulant avec des mains mouillées ou en renversant du liquide dessus.
-  Le contact direct avec les yeux en cas de fuite du fluide contenu dans les piles pouvant entraîner une perte de la vue, rincez immédiatement vos yeux avec une grande quantité d'eau propre, puis consultez un médecin.
-  Ne démontez pas ou ne modifiez pas la P-touch, l'adaptateur secteur ou les piles.
-  Ne laissez pas des objets métalliques entrer en contact avec les pôles positif et négatif d'une pile.
-  N'utilisez pas d'objets pointus, tels qu'une pince à épiler ou un stylo métallique, pour changer les piles.
-  Ne jetez pas les piles au feu et ne les exposez pas à la chaleur.
-  Débranchez l'adaptateur secteur, retirez immédiatement les piles et arrêtez d'utiliser la P-touch si vous remarquez une odeur, un dégagement de chaleur, une décoloration, une déformation ou tout autre événement inhabituel pendant l'utilisation ou l'entreposage de l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT

- ⊘ N'utilisez pas une pile endommagée ou qui fuit, le fluide risquant de couler sur vos mains.
- ⊘ N'utilisez pas une pile déformée ou qui fuit ou une pile dont l'étiquette est endommagée. Elle risque en effet de dégager de la chaleur.
- ⊘ Juste après une impression, ne touchez pas aux parties métalliques situées autour de la tête d'impression.
- ⊘ Lorsque la P-touch n'est pas utilisée, conservez-la hors de portée des enfants. En outre, ne laissez pas des enfants porter des pièces de la P-touch ou des étiquettes à la bouche. Si un objet a été avalé, consultez un médecin.
- ⚠ N'utilisez pas un cordon d'adaptateur ou une prise d'alimentation endommagé(e).
- ⚠ N'utilisez pas la P-touch si un corps étranger y pénètre. Si un corps étranger venait à pénétrer dans la P-touch, débranchez l'adaptateur secteur et retirez les piles, puis contactez le service clientèle de Brother.
- ⊘ Ne touchez PAS la lame de l'ensemble de coupe-ruban.



ATTENTION

Suivez ces recommandations pour éviter tout dégagement de chaleur, blessure, fuite de liquide ou brûlure.

- ❗ Si du fluide provenant d'une pile entre en contact avec votre peau ou vos vêtements, rincez-les immédiatement à l'eau claire.
- ❗ Retirez les piles et débranchez l'adaptateur secteur si vous ne comptez pas vous servir de la P-touch.
- ⊘ N'utilisez pas de piles autres que celles spécifiées. N'utilisez pas en même temps des piles anciennes et nouvelles ou différents types de piles, différents niveaux de charge, des piles de fabricants différents ou des modèles de piles différents. N'insérez pas une pile en inversant sa polarité (+ et -).
- ⊘ Ne faites pas tomber ou ne faites pas subir de choc à la P-touch ou à l'adaptateur secteur.
- ⊘ N'appliquez pas de pression sur l'écran LCD.
- ⊘ Ne placez pas vos doigts à l'intérieur de la P-touch au moment de la fermeture du couvercle du compartiment à ruban ou du couvercle du compartiment des piles.
- ❗ Avant d'utiliser des piles Ni-MH rechargeables, lisez attentivement les instructions relatives aux piles et au chargeur de piles, et veillez à les utiliser correctement.
- ❗ Lorsque vous utilisez des piles Ni-MH rechargeables, rechargez-les avec un chargeur de piles spécifique avant de les utiliser.
- ⊘ N'ouvrez PAS le couvercle du compartiment à ruban lorsque vous utilisez l'ensemble de coupe-ruban.
- ⊘ N'appliquez PAS de pression trop forte sur l'ensemble de coupe-ruban.

Mesures préventives générales

- En fonction de l'emplacement, du matériau et des conditions ambiantes, l'étiquette peut se décoller ou devenir impossible à décoller, ou sa couleur peut changer ou déteindre sur d'autres objets. Avant d'apposer l'étiquette, vérifiez les conditions ambiantes et le matériau.
- N'utilisez pas la P-touch d'une autre manière ou dans un autre but que ceux décrits dans ce guide. Cela pourrait provoquer des accidents ou endommager la P-touch.
- Utilisez des rubans Brother TZe avec la P-touch.
- Utilisez systématiquement un tissu doux et sec pour nettoyer l'étiqueteuse ; n'utilisez jamais d'alcool ou d'autres solvants organiques.
- Utilisez un chiffon doux pour nettoyer la tête d'impression ; ne touchez jamais cette dernière.
- N'insérez pas d'objets étrangers dans la fente de sortie du ruban, dans le connecteur de l'adaptateur secteur ou dans le port USB, etc.
- Ne laissez pas la P-touch, les piles ou l'adaptateur secteur exposés à la lumière directe du soleil ni à la pluie, près de radiateurs ou d'autres appareils dégagant de la chaleur, ou à un emplacement exposé à des températures extrêmement basses ou élevées (sur le tableau de bord ou la plage arrière de votre véhicule, par exemple), à un niveau d'humidité élevé ou à la poussière.
- N'essayez pas d'imprimer si la cassette est vide ; cela endommagerait la tête d'impression.
- Ne tirez pas sur le ruban au cours de l'impression ou alors qu'il avance dans l'appareil ; cela endommagerait le ruban et la P-touch.
- Nous vous recommandons d'utiliser le câble USB fourni avec la P-touch. Si un autre câble USB devait être utilisé, assurez-vous qu'il est d'excellente qualité.
- Toutes les données enregistrées dans la mémoire pourraient être perdues en cas de défaillance ou de réparation de la P-touch, ou si les piles se déchargent complètement.
- La P-touch n'est pas dotée d'une fonction de charge pour les piles rechargeables.
- Le texte imprimé peut différer du texte qui s'affiche sur l'écran LCD.
- La longueur de l'étiquette imprimée peut différer de celle de l'étiquette affichée.
- Lorsque vous déconnectez l'alimentation électrique pendant deux minutes, le texte, les paramètres de mise en forme et les fichiers texte enregistrés dans la mémoire sont intégralement effacés.
- Vous pouvez également utiliser une gaine thermorétractable avec ce modèle. Consultez le site Web de Brother (<http://www.brother.com/>) pour plus d'informations. L'utilisation d'une gaine thermorétractable ne permet pas d'imprimer les cadres et les modèles P-touch prédéfinis, ni d'utiliser certains paramètres de police. Les caractères imprimés peuvent également être plus petits qu'avec du ruban TZe.
- Veillez à lire les instructions fournies avec les rubans textiles ou fortement adhésifs ou d'autres rubans spéciaux et respectez toutes les précautions mentionnées.
- **Un autocollant de protection, en plastique transparent, est placé sur l'écran pendant la fabrication et la livraison. Cet autocollant doit être retiré avant toute utilisation.**

PREMIERS PAS

Déballage de votre P-touch

Contenu de la boîte

P-touch

Cassette à ruban de démarrage

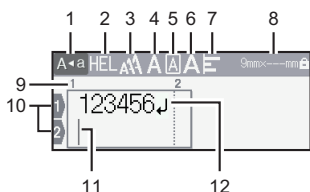
Adaptateur secteur

Câble USB

Guide de l'utilisateur

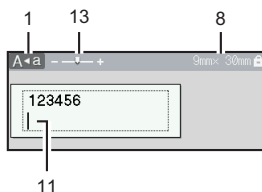
Écran LCD et clavier

Mode Aperçu avant impression

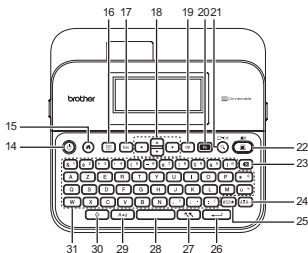


- Pour la France, Belgique

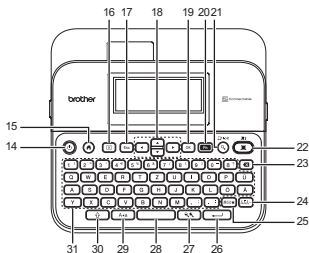
Mode Vue de l'étiquette



- Pour la Suisse









La langue par défaut est « anglais »



La langue par défaut est « allemand »

- | | |
|---|---------------------------|
| 1. Mode Maj | 19. OK |
| 2.-7. Guide de style | 20. Fonction |
| 8. Largeur du ruban x longueur de l'étiquette | 21. Aperçu |
| 9. Numéro de bloc | 22. Imprimer |
| 10. Numéro de ligne | 23. Retour arrière |
| 11. Curseur | 24. Accent |
| 12. Marque de retour | 25. Symbole |
| 13. Zoom | 26. Entrée |
| 14. Alimentation | 27. Graduation/Zoom |
| 15. Accueil | 28. Espace |
| 16. Effacer | 29. Majuscules/minuscules |
| 17. Esc (Échap) | 30. Shift |
| 18. Curseur | 31. Lettre |

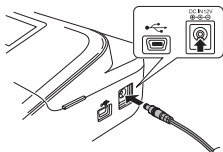
REMARQUE

- Lorsque le mode Maj est activé, tous les caractères saisis sont en lettres majuscules.
 - Utilisez () avec les touches de lettres et les touches numériques pour saisir des majuscules ou les symboles indiqués en haut à droite des touches numériques.
 - Utilisez ▲ ou ▼ avec () pour déplacer le curseur au début du bloc précédent ou suivant.
 - Utilisez ◀ ou ▶ avec () pour déplacer le curseur au début ou à la fin de la ligne actuelle.
 - Lorsque vous sélectionnez les paramètres, appuyez sur () pour revenir à l'élément par défaut.
 - Sauf indication contraire, appuyez sur () pour annuler une opération.
 - Appuyez sur () pour revenir à l'écran d'accueil.
 - La longueur d'étiquette affichée sur l'écran LCD peut légèrement différer de la longueur réelle de l'étiquette imprimée.
-

Alimentation et cassette à ruban

■ Si vous utilisez l'adaptateur secteur (AD-E001)

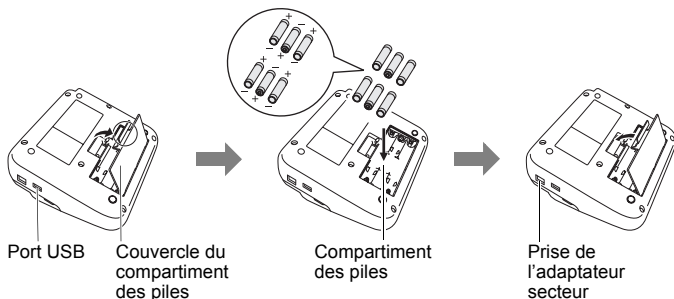
Insérez le connecteur du cordon de l'adaptateur dans la prise correspondante, située sur le côté de l'appareil. Insérez la fiche dans la prise électrique standard la plus proche.



■ Si vous utilisez six piles alcalines AA (LR6) neuves ou des piles Ni-MH (HR6) complètement rechargées

Assurez-vous que les pôles sont correctement orientés.

Pour retirer les piles, suivez la procédure d'installation dans l'ordre inverse.



REMARQUE

- Pour préserver le contenu de la mémoire, nous vous recommandons d'utiliser des piles alcalines AA (LR6) ou des piles Ni-MH (HR6) lorsque vous utilisez l'adaptateur secteur.
- Pour préserver la mémoire de la P-touch lorsque l'adaptateur secteur est débranché, nous vous recommandons d'installer dans l'appareil des piles alcalines AA (LR6) ou des piles Ni-MH (HR6).
- Lorsque vous déconnectez l'alimentation électrique pendant plus de deux minutes, le texte et les paramètres de mise en forme sont effacés. Tous les fichiers texte enregistrés dans la mémoire sont également effacés.

- Retirez les piles si vous ne comptez pas vous servir de la P-touch pendant une longue période.
- Mettez au rebut les piles en les déposant dans un point de collecte approprié. Ne les jetez pas avec les déchets ménagers. Veillez en outre à vous conformer à toutes les réglementations en vigueur.
- Lorsque vous rangez ou jetez des piles, couvrez les deux extrémités de la pile avec du ruban adhésif pour éviter tout court-circuit.

(Exemple d'isolation de pile)

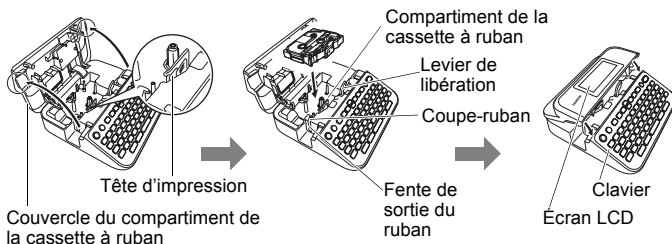
1. Ruban adhésif
2. Pile alcaline ou Ni-MH



⚠ ATTENTION

L'UTILISATION COMBINÉE DE DIFFÉRENTES PILES (PAR EXEMPLE NI-MH ET ALCALINES) PEUT ENTRAÎNER UNE EXPLOSION. METTEZ AU REBUT LES PILES USAGÉES CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS.

■ Insertion d'une cassette à ruban



REMARQUE

- Lors de l'insertion de la cassette à ruban, assurez-vous que le ruban et le ruban d'encre ne grippent pas la tête d'impression.
- Si vous ne parvenez pas à fermer le couvercle du compartiment à ruban, vérifiez que le levier de libération est levé. Si ce n'est pas le cas, levez-le, puis fermez le couvercle.

Mise sous/hors tension

Appuyez sur le bouton (⊕) pour allumer la P-touch.

Appuyez une nouvelle fois sur (⊕) pour mettre la P-touch hors tension.

REMARQUE

Votre P-touch est dotée d'une fonction d'économie d'énergie qui la met automatiquement hors tension si aucune touche n'est pressée pendant une période donnée et dans certaines conditions de fonctionnement. Consultez la section « Spécifications » à la page 58.

Définition de la langue et de l'unité

■ Langue

Lorsque vous allumez la P-touch pour la première fois, vous devez définir la langue par défaut. Sélectionnez votre langue à l'aide de ◀ ou ▶, puis appuyez sur (OK) ou (←).

(⊕) → ◀/▶ [Settings] (Réglages) → (OK) ou (←) → ▲/▼ [Language] (Langue) → (OK) ou (←) → ▲/▼ [English/Español/Français/Hrvatski/Italiano/Magyar/Nederlands/Norsk/Polски/Português/Português (Brasil)/Română/Slovenski/Slovenský/Suomi/Svenska/Türkçe/Čeština/Dansk/Deutsch] → (OK) ou (←).

■ Unité

Le paramètre par défaut est [mm].

(⊕) → ◀/▶ [Réglages] → (OK) ou (←) → ▲/▼ [Unité] → (OK) ou (←) → ▲/▼ [mm/pouce] → (OK) ou (←).

Activation ou désactivation de la détection de couleur du ruban

Lorsque vous utilisez le mode de vue de l'étiquette, si la détection de la couleur du ruban est réglée sur [Activé], la P-touch détecte la couleur de la cassette à ruban et affiche l'image de l'étiquette sur l'écran LCD en fonction de la couleur de la cassette à ruban. Cela vous permet d'afficher un aperçu plus précis de l'étiquette que vous créez. Le paramètre par défaut est [Activé].

(⊕) → ◀/▶ [Réglages] → (OK) ou (←) → ▲/▼ [Couleur de ruban] → (OK) ou (←) → ▲/▼ [Activé/Désactivé] → (OK) ou (←).

REMARQUE

En fonction de la cassette à ruban que vous utilisez, la P-touch peut ne pas détecter la couleur de la cassette à ruban. Dans ce cas, l'image de l'étiquette sur l'écran LCD apparaît sous forme de texte noir sur un arrière-plan blanc.

Avance du ruban**■ Avance&Coup**

Pour faire avancer et couper le ruban, appuyez sur les touches suivantes :

(↑) + (↻) → ▲/▼ [Avance&Coup] → (OK) ou (←).

■ Avance Seule

Pour faire avancer le ruban, appuyez sur les touches suivantes :

(↑) + (↻) → ▲/▼ [Avance Seule] → (OK) ou (←).

REMARQUE

La fonction Avance Seule est recommandée lors de l'utilisation d'un ruban textile devant être découpé à l'aide de ciseaux.

Comment utiliser la P-touch**■ Créer une étiquette avec la P-touch****[PREMIERS PAS]**

Préparation de la P-touch **P. 8**

[CRÉATION D'UNE ÉTIQUETTE]

- Saisie et édition de texte **P. 17**
- Saisie de symboles **P. 25**
- Saisie de caractères accentués **P. 19**
- Utilisation des mises en page à formatage automatique **P. 27**

REMARQUE

Outre la saisie de texte, la P-touch propose une large gamme d'options de mise en forme.

Exemples d'étiquettes que vous pouvez créer avec la P-touch :



[IMPRESSION D'ÉTIQUETTES]

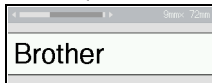
- Impression d'une étiquette **P. 44**
- Options de découpe du ruban **P. 45**
- Impression depuis la collection d'étiquettes **P. 48**

REMARQUE

Avant d'imprimer, vous pouvez vérifier la mise en page de votre étiquette à l'aide de la fonction de prévisualisation.

Consultez la section « Prévisualisation des étiquettes » à la page 44.

Exemple d'écran de prévisualisation :



■ Créer une étiquette en branchant votre étiqueteuse à un ordinateur

[PREMIERS PAS]

Cette étiqueteuse peut être utilisée comme une P-touch de bureau autonome ou être branchée à un PC/Mac et utilisée avec le logiciel P-touch Editor pour créer des étiquettes plus élaborées.

Pour utiliser votre étiqueteuse avec un ordinateur, reliez votre étiqueteuse à l'ordinateur via le câble USB fourni et installez le logiciel P-touch Editor ainsi que les pilotes.

Fonctionnalités

P-touch Editor	Met à la portée de tous la création d'une large gamme d'étiquettes personnalisées complexes en utilisant des polices, modèles et images clipart.
Pilote d'imprimante	Permet d'utiliser le logiciel P-touch Editor de votre ordinateur pour imprimer des étiquettes sur la P-touch connectée à l'ordinateur.

P-touch Update Software	Des collections d'étiquettes peuvent être téléchargées et de nouveaux modèles d'étiquettes peuvent être ajoutés à la P-touch. De plus, le logiciel peut être mis à jour vers la version la plus récente.
P-touch Transfer Manager (Windows® uniquement)	Vous permet de transférer jusqu'à 9 modèles d'étiquettes sur la P-touch et d'effectuer des sauvegardes de vos données sur l'ordinateur.

Pour télécharger et installer les pilotes d'imprimante et les logiciels comme P-touch Editor 5.1 sur votre ordinateur, consultez notre site Web de téléchargement des programmes d'installation (www.brother.com/inst/).

Les pilotes d'imprimante et les logiciels peuvent également être téléchargés individuellement à partir de la liste de pilotes d'imprimante et de logiciels disponibles sur notre site Web de support.

Site Web de support de Brother

Consultez notre site Web de support à l'adresse <http://support.brother.com/>

Vous y trouverez les informations suivantes :

- Téléchargement de logiciels
 - Guides de l'utilisateur
 - Forum aux questions (dépannage, conseils utiles pour l'utilisation de l'imprimante)
 - Informations sur les consommables
 - Informations les plus récentes sur la compatibilité des systèmes d'exploitation
- Le contenu de ce site Web peut être modifié sans préavis.



[CRÉATION D'UNE ÉTIQUETTE]

- Connectez la P-touch à un ordinateur grâce au câble USB fourni.
- Lancez le logiciel P-touch Editor.
- Entrez le texte de l'étiquette à l'aide de P-touch Editor.
- Imprimez l'étiquette.

Exemples d'étiquettes que vous pouvez créer avec P-touch Editor :



Réglage du mode de saisie














Le paramètre par défaut est [Vue de l'étiquette].

■ Mode Vue de l'étiquette


Les attributs de caractères, les cadres et certains autres paramètres sont affichés sur l'écran LCD lors de la création d'une étiquette. Cela vous permet de vérifier facilement à quoi ressemble l'étiquette.

Exemple :



() →  /  [Réglages] → () ou () →  /  [Mode de saisie] → () ou () →  /  [Vue de l'étiquette] → () ou ()

REMARQUE














Vous pouvez appuyer sur () pour modifier le grossissement de l'écran LCD. Cela vous permet de basculer vers un grossissement adapté à la création d'étiquettes.

■ Mode Aperçu avant impression

Les attributs de caractères, les cadres et certains autres paramètres ne sont pas affichés sur l'écran LCD lors de la création d'une étiquette. Vous pouvez vérifier à quoi va ressembler l'étiquette à l'aide de la fonction de prévisualisation. Consultez la section « Prévisualisation des étiquettes » à la page 44.

Exemple :



() →  /  [Réglages] → () ou () →  /  [Mode de saisie] → () ou () →  /  [Aperçu avant impression] → () ou ()

MODIFICATION D'UNE ÉTIQUETTE

Saisie et édition de texte

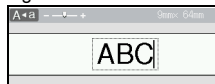
■ Saisie de texte sur le clavier

(⊙) → ◀▶ [Créer étiquette] → (OK) ou (↩) → Saisissez le caractère.

■ Ajout d'une nouvelle ligne

Déplacez le curseur à la fin de la ligne actuelle et appuyez sur (↩).

Ligne 1



Ligne 2

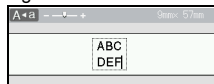
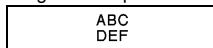


Image de l'étiquette



REMARQUE

- Le nombre maximum de lignes de texte pouvant être saisies dépend de la largeur du ruban. 7 lignes au maximum sur un ruban de 24 mm, 5 lignes sur 18 mm, 3 lignes sur 12 mm, 2 lignes sur 9 mm et 6 mm, et 1 ligne sur 3,5 mm.
- Lorsque [Mode de saisie] est réglé sur [Vue de l'étiquette], si vous appuyez sur (↩) pour ajouter une nouvelle ligne et que le nombre maximum de lignes de texte a déjà été atteint pour le ruban que vous utilisez, [Trop de lignes !] s'affiche. Lorsque [Mode de saisie] est réglé sur [Aperçu avant impression], si vous appuyez sur (↩) et que sept lignes existent déjà, [Trop de lignes !] s'affiche. Appuyez sur (Esc) ou sur une autre touche pour effacer le message d'erreur.

■ Ajout d'un nouveau bloc

Pour créer un nouveau bloc de texte/lignes sur la droite du texte actuel, appuyez sur (⬆) et (↩). Le curseur passe au début du bloc suivant.

REMARQUE

- Cinq blocs au maximum peuvent être saisis sur une étiquette.
- Si vous appuyez sur (⬆) et (↩) lorsque cinq blocs existent déjà, [Trop de blocs !] s'affiche. Appuyez sur (Esc) ou sur une autre touche pour effacer le message d'erreur.



■ Suppression de texte

Si vous appuyez sur (⊞), les lettres sont effacées l'une après l'autre. Pour supprimer l'ensemble du texte :

(⊞) → ▲/▼ [Txt seulement] → (OK) ou (↩).


MODIFICATION D'UNE ÉTIQUETTE

Pour supprimer l'ensemble du texte et des paramètres de format :

() → ▲/▼ [Txt&Format] → (OK) ou ()


■ Insertion d'une tabulation

Pour insérer une tabulation, appuyez sur les touches ci-dessous.




Lorsque vous utilisez le mode Aperçu avant impression, le symbole () apparaît sur l'écran.

() → ▲/▼ [Onglet] → (OK) ou ()



REMARQUE

Pour supprimer une tabulation d'une étiquette, placez le curseur à droite de la marque de tabulation sur l'écran de saisie du texte, puis appuyez sur ()

Pour modifier la longueur d'une tabulation :

() → ▲/▼ [Long. Onglet] → (OK) ou () → ▲/▼ [0 à 100 mm] → (OK) ou () → (Esc) pour revenir à l'écran de saisie du texte.

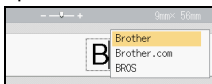
REMARQUE


Vous pouvez aussi définir la longueur de la tabulation en la saisissant. Pour appliquer le réglage, après avoir saisi la longueur de la tabulation, appuyez sur (OK) ou () , puis de nouveau sur (OK) ou ()

■ Utilisation du Rappel texte

Quand un caractère est saisi, la P-touch se souvient des séquences de caractères commençant par le caractère saisi, d'après un historique de toutes les séquences de caractères imprimés jusqu'à présent, et affiche une liste d'options à sélectionner. Le paramètre par défaut est [Activé].

Exemple :



Appuyez sur « B » → (OK) → La P-touch affiche une liste de mots imprimés commençant par la lettre « B », par exemple « Brother » → ▲/▼ Sélectionnez le mot souhaité → Appuyez sur ► pour afficher le mot entier si celui-ci est trop long pour apparaître entièrement dans la liste de mots. Pour revenir à la liste de mots, appuyez sur ◀ → Appuyez sur (OK) ou () , le mot sélectionné apparaît alors sur la ligne de texte.

REMARQUE

Pour fermer la liste de mots et revenir à l'écran de saisie de texte, appuyez sur (Esc).

■ Suppression de la mémoire de Rappel texte

(*) → ◀/▶ [Réglages] → (OK) ou (←) → ▲/▼ [Rappel texte] → (OK) ou (←) → ▲/▼ [Effacer la mémoire] → (OK) ou (←) → Le message [Effacer toute la mémoire du rappel texte ?] s'affiche → (OK) ou (←).

■ Modification du paramètre Rappel texte

(*) → ◀/▶ [Réglages] → (OK) ou (←) → ▲/▼ [Rappel texte] → (OK) ou (←) → ▲/▼ [ACTIVÉ/DÉSACTIVÉ] → (OK) ou (←) → ▲/▼ [Activé/Désactivé] → (OK) ou (←).

Saisie de caractères accentués

Saisissez le caractère → (ÁÄÅ...) → ▲/▼ Sélectionnez le caractère accentué → (OK) ou (←).

Liste des caractères accentués

Caractère	Caractères accentués	Caractère	Caractères accentués
a	á à â ã æ ā ą ǎ ǎ	n	ñ ñ ń ń
A	Á À Â Ã Ä Æ Å Ą ǎ ǎ	N	Ñ Ñ ń ń
c	ç Ć Ć	o	ó ò ô ø ö õ œ ö
C	Ç Ć Ć	O	Ó Ó Ó Ø Ö Ö Œ Ö
d	d' ð đ	r	ř ř Ț
D	Đ Đ	R	Ř Ř Ț
e	é è ê ë ę ę ę ę	s	š š š š Ț
E	É Ê Ë Ě Ě Ě Ě Ě	S	Š Š Š Š Ț
g	ğ ğ	t	ť Ț Ț
G	Ğ Ğ	T	Ť Ť Ț
i	í î ï ĺ ĺ ĺ	u	ú ù û ü ı ü ü ü
I	Í Î Ï ĺ ĺ ĺ	U	Ú Ù Û Ü ı Ü Ü Ü

Caractère	Caractères accentués	Caractère	Caractères accentués
k	ķ	y	ý ŷ
K	Ķ	Y	Ÿ Ŷ
l	ł ĺ Ľ	z	ž ź ž
L	Ł Ł Ł Ł	Z	Ž Ž Ž

Définition des attributs de caractères ([Police]/[Taille]/[Largeur]/[Style]/[Ligne]/[Aligner])

Vous pouvez définir les attributs de caractère pour une étiquette ou pour chaque ligne, avant et après la saisie du texte.

■ Définition des attributs de caractères par étiquette

(Fn) → ▲/▼ Sélectionnez un attribut → (OK) ou (←) → ▲/▼ Définissez la valeur de l'attribut → (OK) ou (←) → (Esc) pour revenir à l'écran de saisie de texte.

■ Définition des attributs de caractères pour chaque ligne

- À l'aide des touches ▲/▼, déplacez le curseur vers la ligne dans laquelle vous souhaitez modifier l'attribut du caractère.
- Appuyez sur (⇧) et (Fn) pour afficher les attributs.

REMARQUE

- Le symbole (≡) qui apparaît à gauche de l'attribut de caractère s'affichant lorsque vous appuyez sur (⇧) et (Fn) indique que vous appliquez l'attribut uniquement à cette ligne.
- Quand des valeurs d'attribut différentes sont définies pour chaque ligne, la valeur s'affiche sous la forme ***** lorsque vous appuyez sur la touche (Fn). Sélectionnez un attribut à l'aide des touches ▲ ou ▼, puis appuyez sur (OK) ou (←). Lorsque vous modifiez le paramètre sur cet écran et que vous appuyez sur (Esc) pour revenir à l'écran de saisie de texte, la même modification est appliquée à toutes les lignes de l'étiquette.



- Lorsque [Taille] est réglé sur [Auto], la taille de police réellement imprimée dépend de la largeur du ruban, du nombre de caractères et du nombre de lignes saisies. Une fois que les caractères ont atteint une taille minimum, la police sélectionnée passe par défaut à une police personnalisée basée sur le style Helsinki. Cela permet d'imprimer des étiquettes avec la plus petite taille de texte possible sur des étiquettes étroites ou multi-lignes.
- Le texte en 6 points n'est imprimé qu'avec la police Helsinki, pas avec d'autres polices.
- Lorsque l'attribut [Taille] est défini sur [Auto] et que tout le texte est saisi en majuscule, il est automatiquement modifié pour être imprimé dans la taille de police la plus grande pour chaque largeur de ruban. Cette taille de police est supérieure à la taille la plus grande disponible dans les paramètres de police pour chaque largeur de ruban.

Options de paramétrage

Attribut	Valeur	Résultat	Attribut	Valeur	Résultat
Police	Helsinki	A1	Police	Belgium	A1
	Brussels	A1		Atlanta	A1
	US	A1		Adams	A1
	Los Angeles	A1		Brunei	A1
	San Diego	A1		Sofia	A1
	Florida	A1		Germany	A1
	Calgary	A1		Letter Gothic	A1





MODIFICATION D'UNE ÉTIQUETTE

Attribut	Valeur	Résultat	Attribut	Valeur	Résultat
Taille	Auto	Quand le mode Auto est sélectionné, le texte est automatiquement adapté afin de pouvoir être imprimé dans la plus grande taille disponible dans les paramètres de police pour chaque largeur de ruban.	Taille	24 pt	A
	6 pt	A		36 pt	A
	9 pt	A		42 pt	A
	12 pt	A		48 pt	A
	18 pt	A			
Largeur	x 1	A	Largeur	x 1/2	A
	x 3/2	A		x 2/3	A
	x 2	A			




Attribut	Valeur	Résultat	Attribut	Valeur	Résultat
Style	Normal	A	Style	Italique Gras	A
	Gras	A		Contour italique	A
	Contour	A		Italique Ombre	A
	Ombre	A		Italique solide	A
	Solide	A		Vertical	A
	Italique	A		Vertical Gras	A
Ligne	OFF	A	Ligne	Barré	A
	Souligné	A			
Aligner	Gauche	ABC	Aligner	Droite	ABC
	Centre	ABC		Justif	A B C

■ Définition du Style auto

Lorsque [Taille] est défini sur [Auto] et [Long.] sur une longueur spécifique, vous pouvez réduire la taille du texte de façon à l'adapter à la longueur de l'étiquette. Lorsque [Taille du texte] est sélectionné, la taille de l'ensemble du texte est modifiée de façon à l'adapter à celle de l'étiquette. Quand [Largeur du texte] est sélectionné, la largeur du texte est réduite à la taille du paramètre x 1/2.

() → ◀/▶ [Réglages] → (OK) ou () → ▲/▼ [Style auto] → (OK) ou () → ▲/▼ [Taille du texte/Largeur du texte] → (OK) ou ()

Définition de cadres

() → ▲/▼ [Cadre] → (OK) ou () → ▲/▼/◀/▶ Sélectionnez un cadre → (OK) ou ()

REMARQUE

Vous pouvez également sélectionner un cadre en saisissant son numéro.

MODIFICATION D'UNE ÉTIQUETTE

Cadres

Cadres

1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12
13	14	15	16
17	18	19	20
21	22	23	24
25	26	27	28
29	30	31	32
33	34	35	36
37	38	39	40
41	42	43	44
45	46	47	48
49	50	51	52
53	54	55	56
57	58	59	60
61	62	63	64
65	66	67	68
69	70	71	72
73	74	75	76
77	78	79	80
81	82	83	84
85	86	87	88
89	90	91	92
93	94	95	96
97	98	99	

Saisie de symboles

■ Saisie de symboles à l'aide de la fonction Symbole

(#) → ▲/▼ Sélectionnez la catégorie → (OK) ou (←) → ▲/▼/◀/▶
Choisissez un symbole → (OK) ou (←).

■ Activation de la mise à jour des symboles

Vous pouvez ajouter jusqu'à 30 symboles récemment utilisés dans [Histoire]. Le paramètre par défaut est [Activée].

(*) → ◀/▶ [Réglages] → (OK) ou (←) → ▲/▼ [Mise à jour symboles]
→ (OK) ou (←) → ▲/▼ [Activée/Désactivée] → (OK) ou (←).

Liste des symboles

Catégorie	Symboles
Ponctuation	. , : ; " ' • ? ! ¿ ¡ - & ~ _ \ / * @ #
Flèche/Par	() [] < > ≪ ≫ [] → ← ↑ ↓ ⇨ ⇩ ⇧ ⇩ ⇌ ⇎ ⇏ ⌘ §
Mathématique	+ - × ÷ ± = ≧ ≦ ≠ ∴ α β γ δ μ Ω φ Σ ^a ^o ₂ ₃ ² ³ ¼ ½ ¾ I II III IV V VI VII VIII IX X
Unité/Devise	% \$ € £ ¥ ¢ ° ft. in. m ² m ³ cc ℓ oz. lb. °F °C
(Nombre)	① - ⑨⑨
[Nombre]	1 - 99
Signe	☹ ☹
Électrique	⏏ ~ = + - ⏏ ⚠ ⊗ ≡ ∽ ☐ ○ ⊕ ⊖ ⚡ 🔊 🔊
Com Data/AV	💻 📱 📧 📊 🖨️ 📡 📶
Entreprise	✉️ 🌐 📊 📈 📄 📁 📂 📱

MODIFICATION D'UNE ÉTIQUETTE

Catégorie	Symboles
Pro	
Événement	
Véhicule	
Personnel	
Nature/Terre	
Graphique	

Définition des attributs d'étiquette ([Long.]/[Option Coupe]/[Long. Onglet])

Long. : La valeur [Long.] peut être réglée entre 30 et 300 mm. Quand le mode [Auto] est sélectionné, la longueur de l'étiquette est automatiquement adaptée à la quantité de texte saisie.

Option Coupe : Consultez la section « Options de découpe du ruban » à la page 45.

Long. Onglet : Consultez la section « Pour modifier la longueur d'une tabulation : » à la page 18.

(Fn) → ▲/▼ Sélectionnez un attribut → **(OK)** ou **(←)** → ▲/▼ Définissez la valeur de l'attribut → **(OK)** ou **(←)** → **(Esc)** pour revenir à l'écran de saisie de texte.

REMARQUE

Vous pouvez également définir la longueur de l'étiquette et de la tabulation en saisissant la longueur souhaitée. Pour appliquer le paramètre, après avoir saisi la longueur, appuyez sur (OK) ou (←), puis de nouveau sur (OK) ou (←).

Utilisation des mises en page à formatage automatique

■ Utilisation de modèles

Il vous suffit de sélectionner une mise en page parmi les modèles, de saisir le texte et d'appliquer la mise en forme souhaitée.

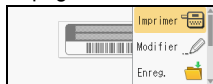
Exemple – Étiquette de suivi :



(⊙) → ◀/▶ [Format auto] → (OK) ou (←) → ▲/▼ [Modèles] → (OK) ou (←) → ▲/▼ [Gestion actifs] → (OK) ou (←) → ▲/▼ [Étiquette de suivi 1] → (OK) ou (←) → Saisissez le texte → (OK) ou (←) → Saisissez le texte dans le champ suivant → (OK) ou (←) → ▲/▼ Sélectionnez un attribut pour le code-barres → ◀/▶ Définissez la valeur de l'attribut → (OK) ou (←) → Saisissez les données du code-barres → (OK) ou (←) → ▲/▼ [Imprimer] → (OK) ou (←) → ▲/▼ Sélectionnez le nombre d'étiquettes à imprimer → (☰), (OK) ou (←).

REMARQUE





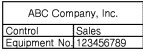
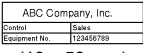
- Pour en savoir plus sur les codes-barres, consultez la section « Création d'une étiquette de code-barres » à la page 37.
- Dans le menu Imprimer :
 - Sélectionnez [Modifier] pour changer les données ou la configuration du code-barres.
 - Sélectionnez [Enreg.] pour enregistrer l'étiquette dans une mémoire de fichiers. Pour en savoir plus sur la mémoire de fichiers, consultez la section « UTILISATION DE LA MÉMOIRE DE FICHIERS » à la page 50.
 - Sélectionnez [Menu] pour modifier les paramètres de police et de style.
 - Sélectionnez [Prévisual.] pour prévisualiser l'étiquette avant l'impression. Appuyez sur (⏏) pour modifier le grossissement de l'écran LCD.

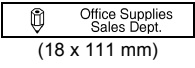

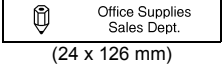
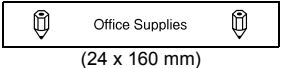
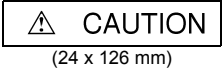

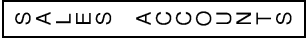
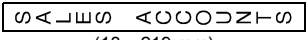
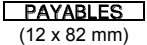



MODIFICATION D'UNE ÉTIQUETTE




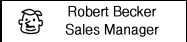





- Sélectionnez [Options d'impression] pour définir les paramètres d'impression. Pour obtenir des informations détaillées, consultez la section « Numérotation des impressions » à la page 45 ou la section « Impression en miroir » à la page 45.
- Si la largeur de la cassette à ruban actuelle ne correspond pas à la largeur définie pour la mise en page sélectionnée, un message d'erreur s'affiche dès que vous essayez d'imprimer l'étiquette. Appuyez sur (Esc) ou sur une autre touche pour effacer le message d'erreur, et insérez une cassette à ruban de largeur appropriée.
- Si le nombre de caractères saisis dépasse la limite autorisée, le message [Texte trop long !] s'affiche dès que vous appuyez sur (OK) ou (←). Appuyez sur (Esc) ou sur une autre touche pour effacer le message d'erreur, et modifiez le texte en réduisant le nombre de caractères.





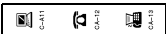
Modèles

Catégorie	Valeur	Détails
Gestion actifs	Étiquette de suivi 1	 (24 x 70 mm)
	Étiquette de suivi 2	 (18 x 70 mm)
	Corbeille 1	 (24 x 76 mm)
	Corbeille 2	 (18 x 76 mm)
	Étiquette d'équipement 1	 (24 x 58 mm)
	Étiquette d'équipement 2	 (18 x 58 mm)

Catégorie	Valeur	Détails
Armoire	Étiqu. armoire 1	
	Étiqu. armoire 2	
	Étiqu. armoire 3	
	Étiqu. armoire 4	
Signalisation	Signalisation 1	
	Signalisation 2	
Dossier	Classeur 1	
	Classeur 2	
	Onglet de dossier	
	Onglet de séparation	































MODIFICATION D'UNE ÉTIQUETTE

Catégorie	Valeur	Détails
Adresse/ID	Étiquette d'adresse 1	 (24 x 70 mm)
	Étiquette d'adresse 2	 (18 x 70 mm)
	Badge Nom 1	 (24 x 72 mm)
	Badge Nom 2	 (18 x 72 mm)
	Badge Nom 3	 (18 x 72 mm)
Médias	Étiqu. carte SD	 (12 x 25 mm)
	Clé USB	 (9 x 25 mm)
	Tranche boîte CD 1	 (6 x 113 mm)
	Tranche boîte CD 2	 (3,5 x 113 mm)

Catégorie	Valeur	Détails
Étiqu. câble	Drapeau 1	 (12 x 90 mm)
	Drapeau 2	 (12 x 90 mm)
	Nappe 1	 (24 x 39 mm)
	Nappe 2	 (18 x 39 mm)
	Dalle (VRT)	 (12 x 70 mm)

■ Utilisation de mises en page de bloc

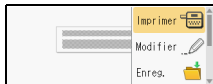
Il vous suffit de sélectionner une mise en page parmi les mises en page de bloc, de saisir le texte et d'appliquer la mise en forme souhaitée.

() →  /  [Format auto] → () ou () →  /  [M. en page blocs] → () ou () →  /  Sélectionnez une largeur de ruban → () ou () →  /  Sélectionnez une mise en page de bloc → () ou () → Saisissez le texte → () ou () → Répétez l'opération pour chaque champ de texte → () ou () pour afficher le menu d'impression →  /  [Imprimer] → () ou () →  /  Sélectionnez le nombre d'étiquettes à imprimer → () , () ou () .

REMARQUE



- Dans le menu Imprimer :

- Sélectionnez [Modifier] pour changer les données ou la configuration du code-barres.



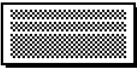
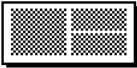
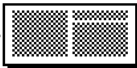
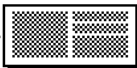
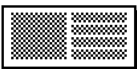
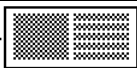


- Sélectionnez [Enreg.] pour enregistrer l'étiquette dans une mémoire de fichiers.





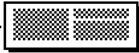







Pour en savoir plus sur la mémoire de fichiers, consultez la section « UTILISATION DE LA MÉMOIRE DE FICHIERS » à la page 50.





- Sélectionnez [Menu] pour modifier les paramètres de police, d'alignement ou de cadre.
 - Sélectionnez [Prévisual.] pour prévisualiser l'étiquette avant l'impression. Appuyez sur () pour modifier le grossissement de l'écran LCD.
 - Sélectionnez [Options d'impression] pour définir les paramètres d'impression. Pour obtenir des informations détaillées, consultez la section « Numérotation des impressions » à la page 45 ou la section « Impression en miroir » à la page 45.
 - Si la largeur de la cassette à ruban actuelle ne correspond pas à la largeur définie pour la mise en page sélectionnée, un message d'erreur s'affiche dès que vous essayez d'imprimer l'étiquette. Appuyez sur () ou sur une autre touche pour effacer le message d'erreur, et insérez une cassette à ruban de largeur appropriée.
-

Mises en page de blocs

Attribut	Valeur	Détails
24mm	2LigneA	 12pt 36pt
	2LigneB	 36pt 12pt
	3Ligne	 12pt 12pt 24pt
	1+2LigneA	48pt...  24pt 24pt
	1+2LigneB	48pt...  12pt 36pt
	1+3Ligne	48pt...  12pt 12pt 24pt
	1+4Ligne	48pt...  12pt
	1+5Ligne	48pt...  9pt

MODIFICATION D'UNE ÉTIQUETTE

Attribut	Valeur	Détails
18mm	2LigneA	 12 pt 24 pt
	2LigneB	 24 pt 12 pt
	3Ligne	 9 pt 9 pt 24 pt
	1+2LigneA	42 pt...  18 pt 18 pt
	1+2LigneB	42 pt...  12 pt 24 pt
	1+3Ligne	42 pt...  12 pt
	1+4Ligne	42 pt...  9 pt
	1+5Ligne	42 pt...  9 pt
12mm	2LigneA	 9 pt 12 pt
	2LigneB	 12 pt 9 pt
	3Ligne	 6 pt 6 pt 12 pt
	1+2Ligne	24 pt...  12 pt 12 pt

Attribut	Valeur	Détails
9mm	2LigneA	 6 pt 12 pt
	2LigneB	 12 pt 6 pt
	1+2Ligne	18 pt...  9 pt 9 pt
6mm	1+2Ligne	12 pt...  6 pt 6 pt

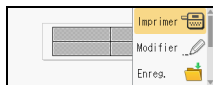
■ Utilisation du format tableau

Vous pouvez définir le nombre de lignes et de colonnes d'une étiquette afin de créer facilement un modèle.



(⏏) → ◀/▶ [Format auto] → (OK) ou (←) → ▲/▼ [Format tableau] →
 (OK) ou (←) → ▲/▼ Sélectionnez une largeur de ruban → (OK) ou
 (←) → ▲/▼ [Lignes] → ◀/▶ Définissez une valeur → ▲/▼ [Colonnes]
 → ◀/▶ Définissez une valeur → (OK) ou (←) → Saisissez le texte →
 (OK) ou (←) → Répétez l'opération pour chaque champ de texte → (OK)
 ou (←) → ▲/▼ [Imprimer] → (OK) ou (←) → ▲/▼ Sélectionnez le
 nombre d'étiquettes à imprimer → (☰), (OK) ou (←).

REMARQUE

- Le nombre maximum de lignes de texte pouvant être saisies dépend de la largeur du ruban. 7 lignes maximum sur un ruban de 24 mm, 5 lignes sur 18 mm, 3 lignes sur 12 mm, 2 lignes sur 9 mm et 6 mm.
 - Il n'est pas possible d'utiliser un ruban de 3,5 mm pour le format tableau.
 - Dans le menu Imprimer :
 - Sélectionnez [Modifier] pour changer les données ou la configuration du code-barres.
 - Sélectionnez [Enreg.] pour enregistrer l'étiquette dans une mémoire de fichiers.
- Pour en savoir plus sur la mémoire de fichiers, consultez la section « UTILISATION DE LA MÉMOIRE DE FICHIERS » à la page 50.
- Sélectionnez [Menu] pour modifier les paramètres de police, d'alignement ou de cadre.















MODIFICATION D'UNE ÉTIQUETTE

- Sélectionnez [Prévisual.] pour prévisualiser l'étiquette avant l'impression. Appuyez sur () pour modifier le grossissement de l'écran LCD.
- Sélectionnez [Options d'impression] pour définir les paramètres d'impression. Pour obtenir des informations détaillées, consultez la section « Numérotation des impressions » à la page 45 ou la section « Impression en miroir » à la page 45.
- Si la largeur de la cassette à ruban actuelle ne correspond pas à la largeur de la mise en page, un message d'erreur s'affiche dès que vous essayez d'imprimer l'étiquette. Appuyez sur () ou sur une autre touche pour effacer le message d'erreur, et insérez une cassette à ruban de largeur appropriée.

■ Impression d'étiquettes transférées (pour Windows®)

Vous pouvez transférer des étiquettes créées avec P-touch Editor sur la P-touch pour les imprimer. Pour imprimer les étiquettes transférées depuis P-touch Editor, appuyez sur les touches suivantes :

() → ◀/▶ [Format auto] → () ou () → ▲/▼ [Étiqu. transf.] → () ou () → ▲/▼ Sélectionnez une étiquette transférée → () ou () → ▲/▼ [Imprimer] → () ou () → ▲/▼ Sélectionnez le nombre d'étiquettes à imprimer → (), () ou ().

REMARQUE

[Étiqu. transf.] peut être sélectionné lorsqu'une étiquette créée avec P-touch Editor a été transférée sur la P-touch.

Pour plus d'informations sur Transfer Manager, consultez notre site Web <http://support.brother.com>

Création d'une étiquette de code-barres

REMARQUE

- La P-touch n'est pas conçue exclusivement pour créer des étiquettes de codes-barres. Vérifiez toujours que le lecteur de codes-barres peut lire les étiquettes de codes-barres.
- Pour obtenir de meilleurs résultats, imprimez les étiquettes de codes-barres à l'encre noire sur du ruban blanc. Il est possible que certains lecteurs de codes-barres ne puissent pas lire les étiquettes de codes-barres créées à l'aide d'un ruban ou d'encre coloré(e).
- Dans la mesure du possible, utilisez le paramètre [Grand] pour la [Largeur]. Il est possible que certains lecteurs de codes-barres ne puissent pas lire les étiquettes de codes-barres créées avec le paramètre [Petit].
- Imprimer en continu un grand nombre d'étiquettes avec des codes-barres peut faire surchauffer la tête d'impression et donc affecter la qualité de l'impression.

■ Configuration des paramètres de codes-barres et saisie de données de codes-barres

(Fn) → ▲/▼ [Code barre] → (OK) ou (←) → ▲/▼ Sélectionnez un attribut → ◀/▶ Définissez la valeur de l'attribut → (OK) ou (←) → Saisissez les données du code-barres → (#) → ▲/▼ Sélectionnez un caractère → (OK) ou (←) → (OK) ou (←).

REMARQUE

Les symboles sont disponibles uniquement pour les protocoles CODE39, CODE128, CODABAR ou GS1-128. Si vous n'utilisez pas de symbole, appuyez sur (OK) ou (←) après la saisie des données pour insérer le code-barres dans l'étiquette.

Paramètres des codes-barres

Attribut	Valeur
Protocole	CODE39, CODE128, EAN-8, EAN-13, GS1-128 (UCC/EAN-128), UPC-A, UPC-E, I-2/5 (ITF), CODABAR
Largeur	Petit
	Grand

MODIFICATION D'UNE ÉTIQUETTE

Attribut	Valeur
Sous# (caractères imprimés sous le code-barres)	Activé
	Désactivé
Chif.Cont (chiffre de contrôle)	Désactivé
	Activé (uniquement disponible pour les protocoles CODE39, I-2/5 et CODABAR)

Liste des caractères spéciaux

CODE39

Caractère spécial
-
.
ESPACE
\$
/
+
%

CODABAR

Caractère spécial
-
\$
:
/
.
+

CODE128, GS1-128 (UCC/EAN-128)

Caractère spécial			
ESPACE	!	"	#
\$	%	&	'
()	*	+
,	-	.	/
:	;	<	=
>	?	@	[
\]	^	_
NUL	.	SOH	STX
ETX	EOT	ENQ	ACK

Caractère spécial			
BEL	BS	HT	LF
VT	FF	CR	SO
SI	DLE	DC1	DC2
DC3	DC4	NAK	SYN
ETB	CAN	EM	SUB
ESC	{	FS	
GS	}	RS	~
US	DEL	FNC3	FNC2
FNC4	FNC1		

■ Modification et suppression d'un code-barres

Pour modifier des paramètres et données de codes-barres, placez le curseur à gauche de la marque du code-barres sur l'écran de saisie des données, puis ouvrez l'écran de réglage des codes-barres en appuyant sur (**F7**), en sélectionnant [Code barre] à l'aide de ▲ ou ▼, puis en appuyant sur (**OK**) ou (**↵**).

Pour supprimer un code-barres d'une étiquette, placez le curseur à droite de la marque du code-barres sur l'écran de saisie des données, puis appuyez sur (**✖**).

Utilisation de la fonction Date & Heure

Vous pouvez ajouter la date et l'heure à votre étiquette.

■ Paramétrage de l'horloge

Réglez la date et l'heure dans le réglage de l'horloge. Après avoir réglé la date et l'heure, vous pouvez ajouter ces informations à votre étiquette à l'aide de la fonction Date & Heure.

() →  /  [Réglages] → () ou () →  /  [Réglages de l'horloge] → () ou () →  /  /  /  Définissez tous les paramètres de date et d'heure comme indiqué → () ou () pour appliquer les réglages.
















REMARQUE

- Vous pouvez également définir la date et l'heure en saisissant les numéros souhaités.
- L'horloge s'active dès que le paramétrage de l'horloge est appliqué.
- Pour sauvegarder les paramètres de l'horloge, lorsque l'adaptateur secteur est débranché, utilisez des piles alcalines AA (LR6) ou des piles Ni-MH (HR6) complètement rechargées.

■ Paramétrage du format de date et d'heure

Vous pouvez sélectionner différents formats de date et d'heure afin de les ajouter à votre étiquette.

L'indication de l'heure peut être affichée soit en style analogique, soit en style numérique.

() →  /  [Réglages] → () ou () →  /  [Format date et heure] → () ou () →  /  [Date/Heure] →  /  Définissez le format → () ou () pour appliquer les réglages.

Options Format date et heure

Attribut	Valeur	Attribut	Valeur
Date	31/12/2099	Date	12.31.2099
	31.12.2099		12-31-2099
	31-12-2099		décembre 31, 2099
	31. décembre 2099		déc. 31, 2099
	31. déc. 2099		2099/12/31
	12/31/2099		2099-12-31
Heure	23:59	Heure	11:59 PM








REMARQUE

La date et l'heure utilisées sont un exemple. Dès qu'un format est sélectionné, la date et l'heure définies dans le paramétrage de l'horloge apparaîtront dans le style du format sélectionné.













■ Réglage de l'indication de temps

[Heure]

Vous pouvez choisir d'imprimer la date et l'heure auxquelles vous avez imprimé l'étiquette ou une date et une heure fixes que vous avez définies précédemment.

() → </> [Réglages] → () ou () → ▲/▼ [Régl. Indic. Temps] → () ou () → ▲/▼ [Heure] → </> [Auto/Fixé] → () ou () pour appliquer les réglages.

Horodatage : Options d'heure

Attribut	Valeur	Description
Heure	Auto	Appuyez sur () , sélectionnez [Horodat.] à l'aide de ▲ ou ▼ , puis appuyez sur () ou () ; la date/heure actuelle (une date/heure future ou une date/heure passée lorsque [Transférer] est défini) et une icône d'horloge seront insérées à l'endroit où le curseur est positionné sur l'écran de saisie de texte. Quand vous appuyez sur () , () ou () pour imprimer, la dernière date/heure sera imprimée sur l'étiquette à l'endroit où la date/heure et l'icône d'horloge sont positionnées sur la mise en page de l'étiquette.
	Fixé	Appuyez sur () , sélectionnez [Horodat.] à l'aide de ▲ ou ▼ , puis appuyez sur () ou () ; la date/heure actuelle sera insérée à l'endroit où le curseur est positionné sur l'écran de saisie de texte. Quand vous appuyez sur () , () ou () pour imprimer, la date/heure est imprimée comme indiqué sur l'écran de saisie.

REMARQUE

Quand [Auto] est sélectionné en tant que paramètre de datage et qu'une icône d'horloge est ajoutée au texte en appuyant sur (Fn), en sélectionnant [Horodat.] à l'aide de ▲ ou ▼ et en appuyant sur (OK) ou (←), il est possible de confirmer les paramètres appliqués pour l'icône en positionnant le curseur à gauche de l'icône d'horloge, en appuyant sur (Fn), en sélectionnant [Horodat.] à l'aide de ▲ ou ▼, puis en appuyant sur (OK) ou (←).

[Format]

Vous pouvez sélectionner les informations à utiliser lorsque vous ajoutez la date et l'heure à votre étiquette.

(▲) → ◀/▶ [Réglages] → (OK) ou (←) → ▲/▼ [Régl. Indic. Temps] → (OK) ou (←) → ▲/▼ [Format] → ◀/▶ Sélectionnez la valeur du paramètre → (OK) ou (←) pour appliquer les réglages.

Horodatage : Options Format

Attribut	Valeur	Description
Format	Date	Seule la date sera imprimée sur l'étiquette.
	Date&Heu	La date et l'heure seront imprimées sur l'étiquette.
	Heure	Seule l'heure sera imprimée sur l'étiquette.
	Heu&Date	L'heure et la date seront imprimées sur l'étiquette.

[Transférer]

Vous pouvez choisir une date et une heure futures, une date et une heure passées ou la date et l'heure actuelles si vous utilisez la fonction Heu&Date.

(▲) → ◀/▶ [Réglages] → (OK) ou (←) → ▲/▼ [Régl. Indic. Temps] → (OK) ou (←) → ▲/▼ [Transférer] → ◀/▶ [On] pour spécifier la date et l'heure à augmenter ou à diminuer → (OK) ou (←) → ▲/▼ [Ajout/Réduc] → ◀/▶ Choisissez l'année, le mois, la semaine, la date, l'heure ou la minute → ▲/▼ Définissez la date et l'heure à augmenter ou à diminuer par rapport à la date et l'heure actuelles → Une fois tous les paramètres définis, (OK) ou (←) pour appliquer les réglages.

REMARQUE

Vous pouvez également définir la date et l'heure en saisissant les chiffres souhaités.

Horodatage : Options Transférer

Attribut	Valeur	Description
Transférer	On	L'heure/la date sera augmentée ou diminuée en fonction de la valeur choisie dans le paramètre Transférer.
	Off	L'heure/la date actuelle seront imprimées.

■ Modification et suppression des paramètres de date et d'heure

Pour modifier les paramètres de date et d'heure, placez le curseur à gauche de l'icône d'horloge sur l'écran de saisie de texte, puis ouvrez l'écran de réglage de l'indication de temps en appuyant sur (Fn), en sélectionnant [Heu&Date] à l'aide de ▲ ou ▼, puis en appuyant sur (OK) ou (←).

Pour supprimer une date/heure d'une étiquette, placez le curseur à droite de l'icône d'horloge sur l'écran de saisie de texte, puis appuyez sur (X).

IMPRESSION D'ÉTIQUETTES

Prévisualisation des étiquettes


Vous pouvez prévisualiser le texte avant l'impression.

()

Appuyez sur ◀, ▶, ▲ ou ▼ pour faire défiler l'aperçu vers la gauche, la droite, le haut ou le bas.

Appuyez sur () pour modifier le grossissement de l'aperçu.

REMARQUE

Pour faire défiler l'aperçu vers les coins gauche, droit, haut ou bas, appuyez sur () et ◀, ▶, ▲ ou ▼.

Impression d'étiquettes



REMARQUE

- Pour éviter d'endommager le ruban, ne touchez aucune touche pendant l'affichage du message [Impr. en cours...Copies] ou [Avance ruban...Veuillez patienter].
- Ne tirez pas sur l'étiquette qui sort de la fente de sortie du ruban. Cela provoquerait en effet la décharge du ruban d'encre avec le ruban, et rendrait ce dernier inutilisable.
- Ne bloquez pas la fente de sortie du ruban pendant l'impression ou l'avance du ruban. Cela provoquerait en effet un bourrage du ruban.

■ Impression simple et multiple












() → ▲/▼ Modifiez le nombre de copies → () , (OK) ou ()

REMARQUE

- Si vous n'avez besoin que d'une seule copie de l'étiquette, appuyez sur () , (OK) ou () sans sélectionner le nombre de copies.
- Vous pouvez également spécifier le nombre de copies en appuyant sur une touche numérotée.

■ Numérotation des impressions










() + () → ▲/▼ [Numéro] → () ou () → ◀/▶ Sélectionnez un point de départ → () ou () → ◀/▶ Sélectionnez un point d'arrivée → () ou () → ▲/▼ Sélectionnez le nombre d'étiquettes à imprimer → () , () ou () .

Lorsque vous définissez le nombre, sélectionnez le nombre le plus élevé d'impressions souhaité.

■ Impression en miroir






Avec [Miroir], utilisez du ruban transparent afin que les étiquettes puissent être correctement lues depuis le côté opposé lorsqu'elles sont collées sur du verre, des fenêtres ou d'autres surfaces transparentes.



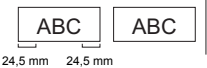
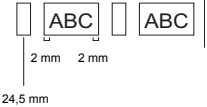
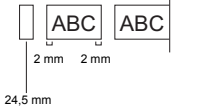
() + () → ▲/▼ [Miroir] → () ou () → () , () ou () .

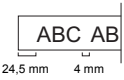
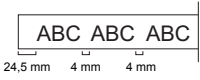
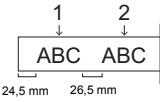
Options de découpe du ruban

■ [Gde marge]/[Pte marge]/[Chaîne]/[Non coupé]/[Ruban spec.]

() → ▲/▼ [Option Coupe] → () ou () → ▲/▼ [Gde marge/Pte marge/Chaîne/Non coupé/Ruban spec.] → () ou () pour appliquer les paramètres.

Options de découpe du ruban














Paramétrage	Description	Exemple
Gde marge	Coupe automatiquement le ruban après l'impression de chaque étiquette laissant une marge de 24,5 mm à chaque extrémité.	 <p>24,5 mm 24,5 mm</p>
Pte marge	Coupe automatiquement un morceau de ruban vierge avant d'imprimer la première étiquette, puis coupe le ruban après l'impression de chaque étiquette, en laissant une marge de 2 mm à chaque extrémité des étiquettes.	 <p>2 mm 2 mm 24,5 mm</p>
Chaîne	<ul style="list-style-type: none"> Coupe automatiquement un morceau de ruban vierge avant d'imprimer la première étiquette, puis coupe le ruban après l'impression de chaque étiquette, en laissant une marge de 2 mm à chaque extrémité des étiquettes. Le ruban n'est pas avancé et coupé après l'impression de la dernière étiquette. Appuyez sur (⏪) et (⏩) pour faire avancer et couper le ruban. 	 <p>2 mm 2 mm 24,5 mm</p>

Paramétrage	Description	Exemple
<p>Non coupé</p>	<ul style="list-style-type: none"> Sélectionnez ce paramètre lorsque vous imprimez plusieurs copies d'une étiquette et que vous ne voulez pas que chaque étiquette soit coupée après impression, ou lorsque vous utilisez du ruban textile ou d'autres rubans spéciaux qui ne peuvent pas être coupés par le coupe-ruban de la P-touch. Le ruban n'est pas avancé et coupé après l'impression de l'étiquette. <ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur (↑) et (↻) pour faire avancer et couper le ruban. Lorsque vous utilisez des rubans spéciaux qui ne peuvent pas être coupés par le coupe-ruban de la P-touch, retirez la cassette à ruban de l'appareil et utilisez des ciseaux pour couper le ruban. 	 <p>24,5 mm 4 mm</p>
<p>Ruban spec.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Sélectionnez ce paramètre lors de l'utilisation d'un ruban spécial. Si vous utilisez un ruban textile ou une gaine thermorétractable, sélectionnez [Ruban spec.] pour Option Coupe avant l'impression. Après l'impression, retirez la cassette à ruban de la P-touch et utilisez des ciseaux pour couper le ruban. 	<ul style="list-style-type: none"> Lorsque plusieurs copies sont imprimées une fois :  <p>24,5 mm 4 mm 4 mm</p> Lorsqu'une étiquette est imprimée deux fois :  <p>24,5 mm 26,5 mm</p> <ol style="list-style-type: none"> Première impression Deuxième impression

Réglage de la longueur de l'étiquette

À la fin de la cassette à ruban, il est possible que la longueur imprimée soit moins précise.

Dans ce cas, vous pouvez régler la longueur de l'étiquette.

































() →  /  [Réglages] → () ou () →  /  [Ajuster longueur] → () ou () →  /  [-3 - +3] → () ou ().

REMARQUE

Si vous augmentez la longueur de l'étiquette d'un niveau, sa longueur totale augmente d'environ 1 %.

Impression depuis la collection d'étiquettes

■ Impression d'une étiquette depuis la collection d'étiquettes enregistrée dans la P-touch

() →  /  [Collection étiquettes] → () ou () →  /  Sélectionnez une catégorie → () ou () →  /  Sélectionnez une étiquette → () ou () →  /  [Langue] → () ou () →  /  Sélectionnez la langue souhaitée → () ou () → Contrôlez l'image de l'étiquette → () ou () →  /  [Imprimer] → () ou () →  /  Sélectionnez le nombre de copies → (), () ou ().

REMARQUE

- Vous ne pouvez utiliser que du ruban de 12 mm, 18 mm ou 24 mm pour la collection d'étiquettes.
- La couleur du ruban n'est pas affichée lors de l'utilisation de la fonction de collection d'étiquettes.

Liste de la collection d'étiquettes

Catégorie	Étiquette
Fichiers	
Signal. Bureau	<p>Pour utilisation interne uniquement 🔑</p>
Communication	<p>/// Veuillez répondre immédiatement ! ///</p> <p>← Veuillez signer et renvoyer ➔</p>
Attention	
Vente	

* Les étiquettes ne sont présentées qu'à des fins d'illustration.

■ Téléchargement d'une nouvelle catégorie de collection d'étiquettes

À l'aide du logiciel P-touch Update Software, vous pouvez télécharger des catégories supplémentaires de collections d'étiquettes sur votre étiqueteuse.

Pour télécharger les nouvelles catégories de la collection d'étiquettes, consultez le Brother Solutions Center à l'adresse :

<http://support.brother.com>

UTILISATION DE LA MÉMOIRE DE FICHIERS

Enregistrement de fichiers d'étiquettes

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 99 étiquettes et les recharger ultérieurement à des fins d'impression. Vous pouvez enregistrer au maximum 280 caractères par fichier. Vous pouvez également modifier et remplacer les étiquettes enregistrées.

Saisissez le texte et formatez l'étiquette → (Fn) → ▲/▼ [Enreg.] → (OK) ou (←) → ▲/▼ Sélectionnez un fichier → (OK) ou (←).

Impression, ouverture, suppression ou marquage d'une étiquette enregistrée

■ [Imprimer]

(A) → ◀/▶ [Fichier] → (OK) ou (←) → ▲/▼ Sélectionnez un fichier → (OK) ou (←) → ▲/▼ [Imprimer] → (OK) ou (←) → ▲/▼ Sélectionnez le nombre de copies → (☰), (OK) ou (←).

REMARQUE

Pour imprimer une étiquette à partir de l'écran de sélection des fichiers, sélectionnez une étiquette à l'aide des touches ▲ et ▼, puis appuyez sur (☰).

■ [Ouvrir]

(A) → ◀/▶ [Fichier] → (OK) ou (←) → ▲/▼ Sélectionnez un fichier → (OK) ou (←) → ▲/▼ [Ouvrir] → (OK) ou (←).

REMARQUE

Si le message [Abandonner modif. et ouvrir étiqu. enregistrée ?] apparaît, vous avez saisi du texte sur l'écran de saisie de texte.

Appuyez sur (OK) ou sur (←) pour effacer le texte saisi et ouvrir l'étiquette enregistrée. Appuyez sur (Esc) pour annuler l'ouverture de l'étiquette et revenir à l'écran précédent.

■ [Suppr.]

(A) → ◀/▶ [Fichier] → (OK) ou (←) → ▲/▼ Sélectionnez un fichier → (OK) ou (←) → ▲/▼ [Suppr.] → (OK) ou (←) → Le message apparaît → (OK) ou (←).

REMARQUE

Pour supprimer une étiquette à partir de l'écran de sélection des fichiers, sélectionnez une étiquette à l'aide des touches ▲ et ▼, puis appuyez sur (⊗).

■ [Marquage]

Il est possible de diviser les fichiers enregistrés en huit catégories en utilisant huit couleurs.

La couleur définie pour un fichier est affichée à gauche du nom de fichier sur l'écran de sélection des fichiers.
















(●) → ◀/▶ [Fichier] → (OK) ou (←) → ▲/▼ Sélectionnez un fichier →
 (OK) ou (←) → ▲/▼ [Marquage] → (OK) ou (←) → ▲/▼
 Sélectionnez un marquage → (OK) ou (←).

RÉINITIALISATION ET ENTRETIEN DE VOTRE P-TOUCH

Réinitialisation de la P-touch

Vous pouvez réinitialiser la mémoire interne de votre P-touch si vous souhaitez effacer tous les fichiers d'étiquettes enregistrés ou si votre P-touch ne fonctionne pas bien.

■ Réinitialisation des données à l'aide de la touche Accueil

() →  /  [Réglages] → () ou () →  /  [Réinitialiser] → ()
ou () →  /  Sélectionnez la méthode de réinitialisation → () ou
() → Un message de confirmation s'affiche → () ou ()

REMARQUE

Si vous sélectionnez la méthode de réinitialisation [Réinitialiser paramètres] ou [Paramètres par défaut], vous devrez redéfinir une langue par défaut à la fin de la procédure.

Valeur	Détails
Réinitialiser paramètres	Les étiquettes téléchargées et les étiquettes transférées ne sont PAS effacées. Le contenu de la mémoire de fichiers n'est PAS effacé non plus. Les autres données sont effacées et les valeurs d'origine de tous les paramètres sont restaurées.
Effacer tout contenu	Les étiquettes téléchargées et les étiquettes transférées sont effacées. Le contenu de la mémoire de fichiers est effacé également. Les autres données ne sont PAS effacées et les paramètres ne sont PAS réinitialisés.
Paramètres par défaut	Toutes les étiquettes et tous les paramètres personnalisés retrouvent leur valeur d'origine.

■ Restauration de la valeur par défaut des données à l'aide du clavier de la P-touch

REMARQUE

- La réinitialisation de la P-touch effacera tous les paramètres de texte, de mise en forme et d'options, ainsi que les fichiers d'étiquettes enregistrés. Les paramètres de langue et d'unité seront également effacés.
- Vous devrez redéfinir une langue par défaut à la fin de la procédure. Pour obtenir des informations détaillées, consultez la section « Définition de la langue et de l'unité » à la page 12.

Pour réinitialiser toutes les étiquettes et tous les paramètres personnalisés :

Éteignez la P-touch. Maintenez les touches (⏪) et (⏩) enfoncées. Tout en maintenant les touches (⏪) et (⏩) enfoncées, appuyez une fois sur (⏻), puis relâchez les touches (⏪) et (⏩).

REMARQUE

Relâchez la touche (⏻) en premier.

Pour réinitialiser les paramètres personnalisés :

(Les collections d'étiquettes téléchargées, le contenu de la mémoire de fichiers et les étiquettes transférées ne sont pas réinitialisés.)

Éteignez la P-touch. Maintenez les touches (⏪) et (R) enfoncées. Tout en maintenant les touches (⏪) et (R) enfoncées, appuyez une fois sur (⏻), puis relâchez les touches (⏪) et (R).

REMARQUE

Relâchez la touche (⏻) en premier.

Maintenance

REMARQUE

Vous devez toujours retirer les piles et débrancher l'adaptateur secteur avant de nettoyer la P-touch.

■ Nettoyage de l'unité principale

Essuyez toute poussière ou marque sur l'unité principale avec un chiffon doux et sec.

Utilisez un tissu légèrement humidifié avec de l'eau pour retirer les marques tenaces.

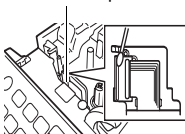
REMARQUE

N'utilisez aucun diluant, benzène, alcool ou autre solvant organique. Ces produits pourraient en effet déformer le boîtier ou endommager l'aspect de votre P-touch.

■ Nettoyage de la tête d'impression

Des stries ou une mauvaise qualité d'impression des caractères indiquent généralement que la tête d'impression est sale. Nettoyez la tête d'impression à l'aide d'un coton-tige ou de la cassette de nettoyage de la tête d'impression en option (TZe-CL4).

Tête d'impression

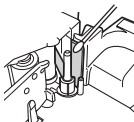


REMARQUE

- Ne touchez pas la tête d'impression directement à mains nues.
 - Reportez-vous aux instructions fournies avec la cassette de nettoyage de la tête d'impression pour savoir comment l'utiliser.
-

■ Nettoyage du coupe-ruban



De l'adhésif de ruban peut s'accumuler sur la lame du coupe-ruban après une utilisation répétée et émousser ainsi la lame, ce qui peut entraîner un bourrage du ruban au niveau du coupe-ruban.

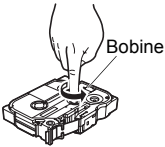


REMARQUE

- Environ une fois par an, nettoyez la lame du coupe-ruban en utilisant un coton-tige légèrement humidifié avec de l'alcool isopropylique.
 - Ne touchez pas la lame du coupe-ruban à mains nues.
-

Que faire quand...

Problème	Solution
L'écran « se bloque » ou la P-touch ne fonctionne pas normalement.	<ul style="list-style-type: none">• Consultez la section « Réinitialisation de la P-touch » à la page 52 et réinitialisez la mémoire interne pour rétablir les paramètres d'origine. Si la réinitialisation de la P-touch ne résout pas le problème, débranchez l'adaptateur secteur et retirez les piles pendant plus de dix minutes.
L'écran reste blanc après la mise sous tension.	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez que les piles sont bien installées et que l'adaptateur secteur spécialement conçu pour la P-touch est bien branché. Vérifiez que les piles rechargeables sont complètement rechargées.
Les messages de l'écran LCD s'affichent dans une langue étrangère.	<ul style="list-style-type: none">• Consultez la section « Définition de la langue et de l'unité » à la page 12 pour sélectionner la langue souhaitée.
L'étiquette ne s'imprime pas après avoir appuyé sur la touche Imprimer.	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez que le texte a bien été saisi, que la cassette à ruban est correctement installée et qu'il reste suffisamment de ruban.• Si le ruban est plié, coupez la portion pliée et faites passer le ruban par la fente de sortie du ruban.• Si le ruban est coincé, retirez la cassette à ruban et tirez le ruban coincé, puis coupez-le. Vérifiez que l'extrémité du ruban passe par le guide-ruban et réinstallez la cassette à ruban.
L'étiquette ne s'imprime pas correctement.	<ul style="list-style-type: none">• Retirez la cassette à ruban et réinstallez-la en appuyant fermement jusqu'à entendre un clic.• Si la tête d'impression est sale, nettoyez-la à l'aide d'un coton-tige ou de la cassette de nettoyage de la tête d'impression en option (TZe-CL4).
L'étiquette ne se coupe pas automatiquement.	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez que le paramètre Option Coupe n'est pas défini sur Chaîne ou sur Non coupé, car le ruban n'avancera pas après l'impression de l'étiquette. Vous pouvez également appuyer sur () et () pour faire avancer et couper le ruban.

Problème	Solution
<p>Le ruban d'encre est séparé du rouleau encreur.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Si le ruban d'encre est cassé, remplacez la cassette à ruban. Sinon, ne coupez pas le ruban et retirez la cassette à ruban, puis enrroulez le ruban d'encre desserré sur la bobine comme indiqué sur l'illustration. 
<p>La P-touch s'arrête lors de l'impression d'une étiquette.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Remplacez la cassette à ruban lorsque le ruban rayé apparaît, car cela indique que vous avez atteint l'extrémité du ruban. • Remplacez toutes les piles ou branchez l'adaptateur secteur directement sur la P-touch.
<p>Les fichiers d'étiquettes précédemment enregistrés ne sont plus là.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Tous les fichiers enregistrés dans la mémoire interne sont supprimés si les piles sont trop faibles ou si l'adaptateur secteur est débranché pendant plus de deux minutes.
<p>Le ruban se coince fréquemment et est impossible à débloquer.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Veuillez contacter le service clientèle de Brother.
<p>Je ne connais pas le numéro de version du microprogramme de la P-touch.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Procédez comme suit pour vérifier le numéro de version et autres informations relatives au microprogramme : <ol style="list-style-type: none"> 1. Appuyez sur (▲). 2. Sélectionnez [Réglages] à l'aide de ◀ ou ▶, puis appuyez sur (OK) ou (←). 3. Sélectionnez [Informations de version] à l'aide de ▲ ou ▼, puis appuyez sur (OK) ou (←).

Un message d'erreur apparaît à l'écran

Lorsqu'un message d'erreur apparaît à l'écran, suivez les instructions ci-dessous :

Message	Cause/Solution
Vérifier le nombre de chiffres saisis	Le nombre de chiffres saisis dans les données de codes-barres ne correspond pas au nombre de chiffres défini dans les paramètres des codes-barres. Saisissez un nombre de chiffres correct.
Problème découpe !	Le coupe-ruban était fermé lorsque vous avez essayé d'imprimer ou de faire avancer le ruban. Éteignez la P-touch, puis rallumez-la avant de continuer. Si le ruban est emmêlé dans le coupe-ruban, retirez le ruban.
Étiqu. trop longue	La longueur de l'étiquette à imprimer à partir du texte saisi est supérieure à 1 m. Modifiez le texte pour que la longueur de l'étiquette soit inférieure à 1 m.
Texte trop long !	La longueur de l'étiquette à imprimer à partir du texte saisi est supérieure au paramètre de longueur défini. Modifiez le texte afin de l'adapter à la longueur définie ou modifiez le paramètre de longueur.
Utiliser XX imposs	Veillez contacter le service clientèle de Brother.

Spécifications

Élément	Spécification
Dimensions	Environ 201 (L) x 192 (P) x 86 (H) mm
Grammage	Environ 950 g (sans les piles et la cassette à ruban)
Alimentation	Six piles alcalines AA (LR6)/six piles rechargeables Ni-MH AA (HR6) ^{*1} , Adaptateur secteur (AD-E001)
Écran	320 x 120 points
Hauteur d'impression	18,0 mm max. (avec un ruban de 24 mm) ^{*2}
Vitesse d'impression	Maximum : environ 30 mm/s La vitesse d'impression réelle dépend des conditions.
Cassette à ruban	Cassette à ruban TZe standard (largeurs de 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm, 18 mm et 24 mm)
Nombre de lignes	Ruban de 24 mm : 1 à 7 lignes ; Ruban de 18 mm : 1 à 5 lignes ; Ruban de 12 mm : 1 à 3 lignes ; Ruban de 9 mm : 1 à 2 lignes ; Ruban de 6 mm : 1 à 2 lignes ; Ruban de 3,5 mm : 1 ligne
Taille de la mémoire tampon	2 800 caractères maximum
Stockage des fichiers	99 fichiers maximum
Mise hors tension automatique	Piles : 5 min ^{*3} , Adaptateur secteur : 8 heures
Température de fonctionnement/humidité	10 à 35 °C / 20 à 80 % d'humidité (sans condensation) Température de bulbe humide maximale : 27 °C

*1 Consultez le site <http://support.brother.com/> pour obtenir des informations récentes sur les piles recommandées.

*2 La taille réelle des caractères peut être inférieure à la hauteur d'impression maximale.

*3 Uniquement pour la P-touch. Connecté à un PC, 1 heure.

Configuration requise

Système d'exploitation	Windows®	Windows Vista®/Windows® 7/Windows® 8/ Windows® 8.1
	Macintosh	OS X 10.7.5/10.8.x/10.9.x
Disque dur	Windows®	Espace disque : 70 Mo ou plus
	Macintosh	Espace disque : 500 Mo ou plus
Mémoire	Windows®	Windows Vista® : 512 Mo ou plus Windows® 7 : 1 Go ou plus (32 bits) ou 2 Go ou plus (64 bits) Windows® 8/Windows® 8.1 : 1 Go ou plus (32 bits) ou 2 Go ou plus (64 bits)
	Macintosh	OS X v10.7.5 : 2 Go ou plus OS X v10.8.x : 2 Go ou plus OS X v10.9.x : 2 Go ou plus
Écran	Windows®	SVGA, couleurs haute définition ou carte graphique supérieure
	Macintosh	256 couleurs ou plus

Veuillez consulter le Brother Solutions Center (<http://support.brother.com>) pour connaître les derniers systèmes d'exploitation compatibles.

Compilation et publication

Ce guide a été compilé et publié sous le contrôle de Brother Industries, Ltd. Il couvre les descriptions et spécifications des derniers produits. Le contenu du guide et les caractéristiques de ce produit peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

En cas de disponibilité de nouvelles versions du logiciel de la D600, ce guide peut ne pas refléter les fonctionnalités mises à jour. Le logiciel et le contenu de ce guide pourraient donc être différents.

Tous les noms commerciaux et noms de produits d'autres sociétés apparaissant sur les produits Brother, les documents connexes et tout autre matériel sont des noms commerciaux ou marques déposées de ces sociétés respectives. BROTHER est une marque commerciale ou une marque déposée de Brother Industries, Ltd.

brother

LAG858001

